

Explosión a Bordo del Vapor "Río Santa Cruz"

A estar a informaciones radiales difundidas en los últimos días, ocurrió un grave accidente a bordo del vapor "Río Santa Cruz", de la Flota Mercante del Estado, que el martes zarpó de nuestro puerto con destino al norte.

El lamentable suceso habría ocurrido mientras el buque se encontraba en el Desado y Puerto San Julián, al explotar violentamente el horno o fogón de una de las calderas.

De acuerdo con informaciones de

referencia, la explosión habría dejado el doloroso saldo de seis muertos y unos quince heridos de mayor o menor gravedad.

Conocido el hecho, de inmediato zarparon dos buques de Comodoro Rivadavia hacia el lugar del suceso, para auxiliar al "Río Santa Cruz" y a su tripulación.

La última información que captamos, daba cuenta de que la nave accidentada estaba siendo remolcada rumbo a Comodoro Rivadavia.

Sobre el Asunto de la Carne

A solicitud del ex Comisionado Municipal y actual presidente del H. Concejo, Dr. Julio E. Barril, publicamos la siguiente carta relacionada con nuestro comentario titulado "El Viejo Problema de la Carne", aparecido en nuestra edición anterior.

San Julián, Mayo 6 de 1952
Al Señor Director de "El Sonido", don Guillermo Fritz, en la ciudad.

De mi mayor consideración:

Me es grato dirigirme a Ud. a fin de ilustrarlo sobre los motivos que han existido para que continúen sin solución los problemas que Ud. plantea en su artículo titulado "El Viejo Problema de la Carne" dado a publicidad en el semanario de su digna dirección, de fecha 2 del cte.

En primer término supongo que tendrá Ud. conocimiento que por Decreto del Poder Ejecutivo N° 9874 de fecha 12 de Mayo de 1953, quedaron los lotes pastoriles 65 y 66 (Campo "El Rincón") a disposición de la Gobernación del Territorio con la autorización de los arrendatarios de disponer de las mejoras existentes en el mismo. Esta circunstancia fue comunicada por Su Excelencia el señor Gobernador don Rafael Lascales, al entonces Comisionado Municipal Sr. Santiago Sama.

En la misma Resolución se emplazaba a los arrendatarios a desalojar el campo en el término de 90 días; por motivo que no podría precisarse, quedaron los aludidos lotes en posesión de sus antiguos arrendatarios. Encontrándose en el expdte. correspondiente una nota del Sr. Paulino Bravo, dirigida al Gobernador Dr. Angel Carnota, de fecha 23 de noviembre de 1950, en la que hace referencia al expdte. de la Gobernación 4.790-1.M.50-S.D.9574, en la que eleva el ofrecimiento de compra de los terrenos del campo "El Rincón" don Enrique Speake, de vender las preñadas mejoradas en \$ 120.000,00 m/n, en su caso, usufructuario durante 4 años el campo y ceder después el mismo a quien correspondiera, sin cargo.

Posteriormente a esa comunicación, no hubo ninguna novedad digna de mención, salvo el informe de la Gobernación comunicando la elevación al Ministerio del Interior de la propuesta del señor Speake.

Al hacerse cargo de la Comuna, como Comisionado Municipal, con fecha 11 de Octubre, dirigí una nota a la Gobernación pidiendo instrucciones sobre el temperamento que debía adoptar en caso de tentativas de adquisición del campo "El Rincón", consulta que hice con el convencimiento de que esa adjudicación se había concretado, y con fecha 29 de Enero del año en curso, habiéndose apersonado a esta Municipalidad el Sr. Guillermo Andreau, Delegado Especial de Tierras, me enteré con gran sorpresa, según sus expresiones, que los lotes pastoriles 65 y 66 no se destinaban ya para uso de la Gobernación con destino al apacientamiento de hacienda de consumo de esta población, dirigiéndome en esa fecha en nota que le entregué al Sr. Comisionado Especial para entregar al Director General de Tierras, reclamando por esta situación.

En esta oportunidad, el señor Guillermo Andreau manifestó que esta medida del Director General de Tierras era debida seguramente, al concepto que se había formado, que el campo de pastoreo que se solicitaba no era de imperiosa necesidad puesto que se interponían solicitudes favoreciendo la situación del antiguo arrendatario.

Están a disposición suya y de todos los que quieran consultar en esta Municipalidad las notas a que hago mención, que certiffican lo que manifiesto; pero retirándome a esta situación debo recordarle que en boletín del mes de febrero del cte. año se dió a publicidad la noticia que hoy es motivo de su comentario, y sin embargo no mereció su preferente atención ni suscitó en Ud. tantos interrogantes, en este

El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933

Propietario y Director Resp. Com. FRITZ

Redac. y Adm. Ameghino, s/n. - Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 232193

Pto. San Julián, Viernes 9 de Mayo 1952

Año XIX N. 914

Problema de tan vital importancia para nuestra población.

Mayor actividad se ha notado en esta plaza durante los últimos días a raíz de la participación en los negocios de mayor número de fabricantes que como es sabido son momentáneamente los únicos capaces de ofrecer mayores precios por las carnes de la Patagonia.

La demanda se ha inclinado por las carnes más finas de mejor calidad y aún cuando las cotizaciones no alcanzan a cubrir los costos de producción, los mayores establecimientos, se ha notado una mayor tendencia a concretar los negocios.

No podría explicarle porque algún expendedor de carne haya retirado de su negocio algunas reses por no ser propias para la venta, pero sí puedo asegurarle que toda la hacienda que él está fundamenteado en razones que puede solicitar a la Autoridad competente.

Hago notar a Ud. que no ha habido ninguna precipitación en el llamado a licitación para provisión de carne, pues esta medida se venía estudiando desde hacía algún tiempo, habiéndose resuelto en base precisamente a las propuestas formuladas del abastecedor de referencia, que Ud. aludí; buscando, lógicamente, la mejor propuesta que pudiera hacerse por parte de los interesados, en beneficio del pueblo consumidor y teniendo en cuenta, por otra parte, la necesidad de resolver el problema antes de la época invernal. La suspensión de la misma se debió exclusivamente a no haber sido elevados los precios de las condiciones para aprobación de la Gobernación, lo cual no significa sino una falta de detalle que el Sr. Gobernador ha apreciado perfectamente tolerable, procediéndose en consecuencia, según se había dispuesto.

Sus comentarios en este particular, no son aclaratorios porque Ud. no se ha preocupado por saber cuáles eran los motivos que obraban en tales circunstancias.

Ruego a Ud. dar lugar en las columnas de su periódico a esta carta, que considero útil llegue a conocimiento del público a fin de que se forme por su propia cuenta, un concepto del espíritu que ha guiado a mi actuación al frente de esta Comuna.

Desde ya muy reconocido, hágole llegar las expresiones de mi mayor consideración.

Fdo.): J. E. BARRIL, Presid. H. Concejo Municipal.

N. de R.—Por falta de espacio dejamos para el próximo número las consideraciones que nos sugiere esta interesante carta, cuyo envío desde ya agradecemos.

Prosiguiendo con modalidad del Sr. Piatti, desde la fecha ofrece favores crudos y cocidos con tocino, la Sra. María A. de Saccomani.

Pedidos: Todos los sábados hasta las 20 horas, a calle Roca, 847.

Celebró su Segunda Sesión el H. C. Municipal

A las 21.30 horas del miércoles último, celebró su segunda sesión el H. Concejo Municipal resentidamente constituido. Asistieron los concejales de la mayoría Srs. Dr. Alberto Nieto, Dr. Julio E. Barril y Dilio Juárez La Borda; de la minoría, el Dr. Carlos A. Lebrero, poniéndose a consideración la siguiente orden del día:

- 1) Lectura y aprobación del acta anterior;
- 2) Estado financiero de la Comuna;
- 3) Ordenanza general;
- 4) Cálculo de recursos y pres. de gastos.

Se aprobaron los tres primeros puntos en general, para seguir tratándose en particular en la próxima sesión a realizarse hoy. Se pasó a cuarto inter-

medio siendo las 23.30 horas.

—Estado Financiero.—El 11 de octubre, al asumir el cargo de comisionado el Dr. Barril, era como sigue:

Activo \$ 687.651,48; vehículos en comodato incluidos por error \$ 92.500; activo real \$ 595.151,48; pasivo \$ 34.116,74. Total \$ 561.034,74.

Estado financiero al recibir el H. C. Municipal el 1º de Mayo de 1952:

Activo \$ 660.200,16; Pasivo \$ 17.998,69. Total \$ 642.201,47.

Patrimonio al 1º Mayo \$ 642.201,47. Patrimonio al 11/8/52 \$ 561.034,74.

Comisión de Fiestas Mayas

En reunión de vecinos efectuada a tal fin, quedó constituida la Comisión de Fiestas que tendrá a su cargo la organización de los actos celebratorios del 25 de Mayo, con los distintos cargos se distribuyeron así:

Presidente, Dr. Julio E. Barril; secretario, Sr. José Medina; pro, Sr. Luis Anibal Encina; tesoro, Sr. Luis F. del Río; pro, Sr. Arturo F. Gozalo.

Se designó asimismo una Subcomisión de Fiestas, integrada por los señores: Casimiro García, Edgar Jones, Paulino Bravo, Antonio Kusnovich, Dr. Miguel Lombardich y Robustiano Esperón.

Se anticipa que entre los actos a desarrollar figura un desfile, velada en el Talle y números artísticos y deportivos.

Notas Futbolísticas

Minera vs. Atlético

A una interesante brega de buen fútbol, dió lugar el match sostenido el domingo último entre el cuadro representativo de la Minera Aluminiá y la 2a. de Atlético.

El triunfo correspondió a los de la Minera por el mínimo score, y honestamente creemos que se trata de un éxito bien logrado, ya que demostraron tener un conjunto armónico bien adiestrado, de calidad no imaginada por nosotros.

Racing vs. Sportivo

El mismo día por la tarde, en la cancha de Racing tuvieron supremacía las primeras divisiones de este club y del Sportivo Santa Cruz. Fue un match interesante y sobre todo muy movido, registrándose una goleada poco común. Con alternativas en el dominio de las acciones, el partido terminó empatado en cinco tantos por bando.

Aerolíneas Argentinas

Viernes, a Río Gallegos, Victor López Zamora; a Comodoro Rivadavia, Juan Sciarra.

—Lunes, a Comodoro Rivadavia, Camila Oj. de Aloy; a Buenos Aires, Daniel Cámeron y María de J. de Cámeron; a Río Gallegos, Alfonso C. Neumann.

—Miércoles, a Buenos Aires, Raúl Miller, Guillermo J. Andreau, Carlos Piñero, Elisa N. de Piñero, Elena N. de Genam, Raísel y Alicia Ganam y Emilia Neil.

Asoc. Chilena de S. M.

La C. D. de esta entidad cita a sus asociados a la asamblea general que se realizará en el domicilio del Sr. Miguel Haro (Hotel Casa Blanca), el domingo 10 del corriente, a efectos de tratar asuntos de importancia, entre ellos, la renovación de la Comisión Directiva.

Se ruega puntual asistencia a esta asamblea, que se realizará a las 10 horas (4 de la tarde).

Acrecentamiento del Patrimonio Municipal \$ 81.250,73.

—Balanza.—Para la tarde de ayer estaba citada la Comisión "Reina de la Lana", a fin de considerar el balance y resolver lo que correspondiera sobre la rifa de una tontería, asociada realzada en la kermesse de Atlético, que correspondió al N° 159, no vendido.

Don Gabino Lafuente

Parte hoy definitivamente de esta localidad por vía aérea, con destino a Tigre, para ejercer la jefatura de la repartición aduana de ese lugar, que le ha sido designado como un merecido ascenso, el señor Gabino Lafuente, que durante algunos años desempeñó análoga función en nuestra población.

Con tal motivo en los últimos días el señor Lafuente y su esposa, señora Flora García de Lafuente han sido objeto de significativas demostraciones de simpatía por sus numerosos amistades y relaciones, en las que se les testimonió la estimación y afecto que supieron granjearse al vecindario.

El señor Lafuente, que fuera electo recientemente para presidir el Racing Foot Ball Club, fue agasajado también por los dirigentes y asociados de esta entidad en el Bar Español, en cuyo acto, que se caracterizó por el entusiasmo y adhesión de los participantes, usaron de la palabra el actual presidente señor Antonio González y el señor José A. Aidar, quienes destacaron la eficaz y próspera militancia del señor Lafuente permaneciendo todavía algunos días entre nosotros.

Para ultimar algunas exigencias motivadas por el traslado, la esposa del señor Lafuente permanecerá todavía algunos días entre nosotros.

Jefe Accidental

Por disposición superior y con carácter accidental, el 30 de abril ppdo. se hizo cargo de la Receptoría de Rentas local el Sr. Araujo A. Gozalo.

† Don Juan M. Moussa

El 25 de abril ppdo. a las 17, falleció en la capital federal, el viudo y valiente periodista, don Juan Manuel Moussa, a los 61 años de edad.

Como se sabe, era el exintendente fundador y director del colega "El Heraldo del Sur", que acaba de cumplir 30 años de existencia.

La prensa patagónica está pues de duelo por haber perdido a uno de sus más antiguos y valientes soldados de la pluma y del micrófono, y mientras expresamos nuestro pesar, solidarizados con el dolor de sus familiares, dejemos para la próxima edición la nota con que a manera de justo y postrer homenaje destacaremos su personalidad.

Hogares de Parahienes

El 3 del actual los esposos Sr. Jorge Horacio Navarro y Sra. Isabel de los Dolores Ferrer vieron favorecido su hogar con la llegada de una hermosa nena, que se llamará Elena Blanca.

—Con un robusto varoncito que responderá a los nombres de Fernando Aureliano, llegado el día 7, fue alegrado el hogar de los esposos Sr. Aureliano Avenaño y Sra. Lucía Oyarzún.

—El mismo día, con la llegada de una linda nena se hallan de fiesta los esposos Sr. Héctor Adolfo Gómez y Sra. Ramona Fernández. La pequeña recibió los nombres de María Elisa.

Felicitaciones a sus respectivos hogares.

Chatita Rugby

SE VENDE. Tratar con Angel Koss - Tienda La Buenos Aires.

Cocinas, a Kerosene, sin presión Calentadores "Oram Metal" Estufas con mecha Quemadores "Porteño"

Aplicables a Calentadores "Primus"

REPUESTOS en general, para Cocinas, Estufas, Calentadores, Linternas, etc.

F. W. SCHEMP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

EMPLEADO joven, con conocimientos trabajo oficina; se necesita.

Trajes Modernos, Camisas para Vestir, Zapatos para Caballero y todo lo que el caballero necesita para el bien vestir lo hallará siempre en ésta su casa

CASA SCHCLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZO**, importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** combinada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanares, concentrada.

Visítenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL H^{nos}. Agentes locales: **ALFREDO & EDUARDO PINOS**

MOTORES NUEVOS

- CHEVROLET, completos, de 3 1/2" y 3 9/16"
- FORD V-8, modelo 1950, completo, con accesorios
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod. 35/36
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod: 37/39
- BLOCK, semi-armado, Chevrolet, mod. 49/50

F. W. Schempp
C. Correo 52 - SAN JULIAN

"Argumentos que no son Originales"

No hace mucho tiempo un diario del Uruguay publicó una carta firmada por un basurero, decimos así porque tal era la firma. Esta carta de ataque a las autoridades argentinas se fundaba en el índice de despilfarro que muestran los recipientes destinados a las sobras, y el ataque, bajo y burdo, solo mostraba que un político despedido es capaz de hacer de "basurero intelectual" a cuenta de más o menos dólares, de más o menos sentido de la traición y reneguisimo. Pasado este incidente, nos volvemos a hallar frente al mismo tema, pero esta vez en un diario argentino de Villaguay. En efecto, esta publicación titula un suelto: "Argumentos que no son originales" y habla de los desperdicios de la Alemania de Hitler, de tiranos y de pueblos empobrecidos. Sin duda el argumento no es original, más cabe preguntar: ¿No tendrá el mismo origen? ¿No lo moverán idénticos móviles?

Estamos en la ejecución de un plan económico capaz de llevar al país al lugar ideal en el concierto mundial, estamos colocados en una tarea de shorrar, no sobre la miseria sino sobre los excedentes, somos un pueblo trabajador, con cabal concepto de la soberanía y, finalmente vivimos la libertad más preciosa, la nuestra, la que hemos defendido en combates libres. ¿A qué vienen, entonces, estos ataques? Sin duda no es original, ni el argumento, ni la respuesta; pero el canalesco procedimiento no puede pasar por alto. Además una publicación que cede al soborno es una publicación que agravia a nuestra cultura periodística, aunque demuestre palmariamente que nuestra libertad de prensa es tan real como tangible.

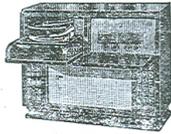
El Viaje a Moscú

El viaje de la delegación comercial argentina a Moscú ha causado cierto revuelo en los comentarios de factura exterior. Para unos es el índice de nuestro avance en pro del comunismo; para otros es el manotón de sbogado de un gobierno al borde de la catástrofe. Para nosotros, y esto es lo que vale, el viaje a Moscú de la mencionada delegación, no es nada más que lo que a simple vista se adivina, la representación de un pueblo libre que va donde le conviene, un día a Washington, otro a Teherán y un tercero a Moscú. ¿Y qué haremos allí? Nada más que lo que hemos hecho siempre en todas partes. Demostrar que somos capaces de contemporizar y de fomentar el mutuo entendimiento, sin unilateralidad, sin pasionismos y sin abdicaciones. Un pueblo libre, justo y soberano tiene un lugar de relación en cualquier parte del mundo, si así no lo entenderíamos no haríamos tercera posición, ni nos acurriríamos el odio de Wall Street y la antipatía del Kremlin. Porque una cosa es llevar la buena intención y el apoyo a una iniciativa favorable y otra es aceptar la revolución estalinista como panacea de la humanidad. Y a este respecto hemos sido ya lo suficientemente claros y terminantes, nada de extremos y nada de equilibrios; algo así como al pan, pan y al vino, vino; viaje prohibido que lo heredamos por latinos y por occidentales y que lo antepusimos siempre al "business are business" que es

Nuevo Combinado

★ PHILIPS AL-70A

PHILIPS presenta con legítimo orgullo su nuevo combinado AL-70A, verdadero compendio de la más depurada técnica y elegancia de líneas, que aparece en el firmamento de PHILIPS como estrella de primerísima magnitud.



El Cambiador Automático

Exclusividad de PHILIPS, para 78, 45 y 33 rpm. con pick-up de doble pua con punta de zafiro permite el uso de discos mezclados de 10 o 12".

EL RECEPTOR

posee enchufe de banda "Magniband" PHILIPS en 25, 31, 40 y 49 metros. Control de tono de 4 posiciones, para la mejor reproducción de discos "Longplaying" y comunes.

7 Válvulas - 2 Parlantes de 8", de alta fidelidad.

F. W. SCHEMP
C. Correo 52 - SAN JULIAN

el que tiene como lema la otra punta del cabo que pretende shorrar a la soberanía de los pueblos.

yo fraternal de estas columnas siempre listas al servicio de las causas nobles y patrióticas.

Bolivia y su Redención

Pese al fuego cruzado de los intereses creados al son del capitalismo y de los jerarcas del estaño, el pueblo boliviano ha logrado su redención y entra así en una nueva fase de su vida como nación libre y soberana. Hasta el último momento los medios de infiltración del capitalismo de Wall Street, hicieron de las suyas para oponerse al legítimo propósito de los trabajadores del stiplano. Es así como una confusión deliberada en la transmisión de noticias llegó a crear en el ánimo público la posibilidad de una reacción de la oligarquía enquistada en la Junta de Ballivián y el fracaso de la Revolución del Pueblo junto a sus conductores nacionalistas, todo heroísmo y disciplina. Las agencias "noticiosas" extranjeras crearon de esa manera un clima equivoco con el solo propósito de medrar en el río revuelto.

El Dolor no Tiene Fronteras

Bajo este lema humanitario y efectivo, la Fundación Eva Perón ha enviado, con carácter urgente, un equipo numeroso de médicos cirujanos, enfermeras y auxiliares con su instrumental completo y demás complementos a la hermana nación boliviana. La dura lucha ocurrida durante algunos días en el país fraterno ocasionó como es sabido, una enorme cantidad de víctimas. Es así como las autoridades se han dirigido a países extranjeros en procura de la necesaria ayuda profesional y material.

Como siempre, en primera línea, se ha hecho presente al llamado del dolor la solidaria Fundación argentina. Su creadora y guía, la señora Eva Perón, impartió de inmediato las órdenes pertinentes y ya están trabajando, con solidario espíritu, las activas células en los centros bolivianos donde mayor ha sido el número de heridos.

LA FRANCO - ARGENTINA

COMPAÑIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

Accidentes - Marítimos - Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filias en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

ALFREDO ARCAL

PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO
DESPACHO PERMANENTE — SERVICIO ESMERADO
Compra - Venta de Hacienda
PUERTO SAN JULIAN Territorio SANTA CRUZ

Bar Cosmos de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones
APERITIVOS - CAFES - BILLARES
Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

Buenos Impresos ?...

Ayer como hoy, y hoy como siempre
● EL SONIDO Teléfono 76

Sastrería "MAGALLANES"

DE ROSINELLI & KASICH

Especialidad: Trajes y Abrigos p. Damas y Caballeros

Calidad y Elegancia al más Bajo Precio

Trajes, incluido casimir de la mejor calidad, por \$ 480.-

pocos días, se confeccionan por solo . . .

¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA!

Contamos con un experto Sastre-Cortador.

Nos especializamos en tapados y trajes sastrre para damas.

Bartolomé Mitre, 159 Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Surtido Completo - Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.

Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN

CELEBRACION DEL PRIMERO DE MAYO

DE acuerdo con el programa de festejos preparado con anterioridad por los representantes de los gremios obreros de la localidad, conjuntamente con las autoridades del Partido Peronista, el día 1º de Mayo, se desarrollaron con gran lucimiento los actos programados. La concentración al pie del mástil asumió brillantes contornos, con la presencia de gran cantidad de público, constituido en su mayor parte por una numerosa delegación del gremio de la carne y afines, que concurren con su estandarte y una bandera argentina, sostenida por gentiles señoritas del citado gremio. También se hicieron presentes la Federación Gremial de San Julián, el Centro de Empleados de Comercio y el Partido Peronista, por medio de grupos representativos.

Presenciaron esta ceremonia todas las autoridades del pueblo, dando así realce al acto, que se inició con el himno del pabellón nacional al son de la exquisita pieza "Aurora"; seguidamente se entonaron las estrofas del Himno Nacional, que fue coreado con vivo sentimiento patriótico por toda la concurrencia; acto seguido hicieron uso de la palabra el Sr. Osman Hassan, en representación del Gremio de la Carne y Afines; Robustiano Espinosa, por la Federación Gremial; y el Dr. J. E. Barril, por el Partido Peronista.

Todos tuvieron frases oportunas y entusiastas relativas al significado de la fecha, al valor de las conquistas logradas por las masas trabajadoras en todo el mundo en los últimos cincuenta años, y muy especialmente en nuestra Patria en el último decenio, mereced a la inspiración al estuerzo y al espíritu de justicia del mas grande padalín de la causa obrera, don Juan D. Perón.

Finalizado el acto, los concurrentes se trasladaron al salón de la Asoc. Española donde se ofreció un vermouth, brindando todos por la solidaridad y un propósito de lucha en común siempre creciente, dando vivas repetidas por el Excmo. Sr. Presidente de la Nación y por su señora esposa. A solicitud del Secret. dela U. Básica, se prodigió cáddo aplauso al Director del Colegio Salesiano, Pbro. don Egoisto Amali, que honraba con su presencia a los concurrentes, quien en acertadas y oportunas palabras agradeció la simpática atención; asimismo expresó en frases dirigidas al público presente, el entusiasta joven Antonio Dragicevich y la subdelegada comunista Sra. María Miglio, que fueron muy aplaudidos y tuvieron palabras de estímulo para proseguir en la lucha con el fervor de siempre.

Mientras se retiraba la concurrencia, se aperebieron que algunos asistentes levantaban su voz para adherir a la fecha y a la obra revolucionaria del General Perón, con gran entusiasmo.

Por la noche, tuvo lugar el gran baile anunciado en el mismo salón, el cual se vivió muy concurrido, y se prolongó hasta muy avanzadas horas de la madrugada.

Discurso de Ismael Hassan
Nos es muy grato transcribir el discurso pronunciado por el Delegado local del Gremio de la Carne, Ismael Hassan, cuya copia nos ha sido facilitada a tal fin. Dijo así:
Autoridades; compañeros y compañeras: Celebramos hoy una fecha que ha sufrido con el andar de los tiempos una transformación notable, pues así como en los tiempos actuales se reúnen los obreros para celebrar sus conquistas y su bienestar.

En el desorden y la tiranía capitalista, el obrero estaba oprimido; la jornada comprendía todo el tiempo que éste podía estar en pie; se trabajaba de noche sin más razón que la de hacer dinero, los días de fiesta o descanso no existían, se desahujaba al operario de toda tarea moderada por sus mujeres e hijos, trabajando estos niños jornadas agotadoras de 14 o 16 horas, en las cuales menudeaban los azotes, no se cuidaban siquiera las precauciones más elementales, aún las indispensables para la salud o la seguridad de los trabajadores.

Separado el obrero de las clases capitalistas, y en completa oposición con ella, en constante tensión de espíritu resultante de la inseguridad de su estado, ha sentido su situación de clase desposeída, de permanente injusticia y planteóse el problema de su

emancipación. Por encima de sus necesidades inmediatas, puso la más alta aspiración de orden y justicia. Y fué entonces cuando la clase servil enarboló la enseña más bella y combatida por un triunfo que ennoblecía a la humanidad. Promió dióse cuenta de la necesidad de su unión en Instituciones Representativas que vinculándolos permanentemente les daba mayor fuerza y eficiencia. En nuestro país, el movimiento obrero comenzó con la creación de distintas sociedades de S. M.

La conciencia de la clase da un gran paso cuando vincula entre sí a los sindicatos de distintos oficios. En los grandes conflictos, unos gremios reciben el apoyo moral y material de obreros extraños a los mismos, y han hecho comprender a los patronos la necesidad y el derecho en que están los obreros para exigir condiciones humanas de vida, mediante el trato colectivo, que impide a éstos mirar los salarios por lo que necesitan los obreros habituados al más bajo nivel de vida, e impone al capitalismo la obligación de organizarse a su vez, para entenderse con los sindicatos, contribuyendo a relaciones cada vez más normales y progresivas, en cuanto conducen a la elevación de los trabajadores y a la reducción de los privilegios.

Hoy, la clase trabajadora actúa como consumidora, empleadora y productora, y es el hecho que se está formando un mundo nuevo, un mundo mejor, exento de la codicia del capital y en el que asalariado ha dejado de ser un número para ser un hombre.

Hoy, el camino no fue fácil, pero la fuerza de las agrupaciones sindicales, al negar toda supremacía del privilegio, poniendo a sus trabajadores en puestos de responsabilidad en procura de la defensa y elevación de que viven de un salario, han logrado, por lo menos en nuestro país, correr las cadenas que oprimían y la influencia perniciosa de la política criolla de las oligarquías que emborrona y corrompe. Hoy, bajo el Gobierno del General Perón, en continuo contacto con el pueblo, la nueva clase dirigente sabe expresar el sentir y la opinión de las masas, y es esta comunión con el Gobierno en los motivos y libertad para exponer sus propias ideas y rebatir sus errores; y es una posibilidad más de armonía e inteligente entre los hombres; es la solidaridad orgánica de una corporación, cada vez más verdadera. La política obrera tiene a crear una sociedad de hombres mejores en un marco de mejores leyes, justas y equitativas. Habrá entonces sentimientos más solidarios y nobles y en el mundo más justicia y bondad.

Por eso, compañeros, reunidos una vez más en esta fiesta del trabajo, recordo a Vds. que hoy, en nuestro país, todo aquel pasado de oprobio ya no existe. Porque nosotros, bajo la bandera del justicialismo, símbolo de redención y progreso, hemos llegado al otro extremo del camino. El de la seguridad económica y social. Y en este país el 1º de Mayo es una fiesta de paz.

Aviso Comercial Ley 11.867

Se comunica al comercio y público en general que Pedro Lucio Maidana vende su negocio de hotel denominado "Cerro Negro", sito en Colonia Manuel Quijuna (Departamento de Río Chico) a la Sra. Filomena Vda. de Quijuna e hijos. Libre de deudas. Las reclamaciones que por derecho puedan corresponder, podrán interponerse al vendedor por el término de Ley en el mismo Hotel Cerro Negro, donde ambos fijan domicilio.

Pto. San Julián, Abril 4 de 1952.

Fdo.): Dedro Maidana, vendedor; Filomena Vda. de Quijuna e hijos, compradores.

OMEGA RADIO

Taller de Radio y Electricidad de PAULINO RIERA

Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General. Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

D^o CARLOS A. LEBRERO

MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear

Consultas de 16 a 18 hs.

Av. San Martín Teléfono 116

Dr. Carlos Pérez Vuidepot

Médico Cirujano

Consultas: de 15 a 18 horas.

Vélez Sársfield, 851 - San Julián

Dr. MIGUEL LOMBARDOCH

Médico Cirujano

(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)

CONSULTAS: De 15 a 18 hs.

Mitre, 437 (Casa Dr. Barril) - S. Julián

Dr. Julio E. Barril

Dentista, Cirujano

Enfermedades de los dientes y encías

Extracciones y obturaciones sin dolor

TRABAJOS DE URGENCIA

Laboratorio de Prótesis

DENTISTA DE PGRM SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA

Consultas: De 15 a 20 hs.

Teléfono N. 107

Calle Mitre - San Julián

Farmacia "SANTA ANA"

PASTORI & GANAM S.R.L.

CAPITAL \$ 8.000,00

Despacho Nocturno Permanente

EXCLUSIVO PARA RECETAS

C. Correo 45 - Teléfono 93

San Julián T. Santa Cruz

Dra. María Elena D. de Bergallo

Cirujana Dentista

Consultas: de 15 a 20 hs.

Consultorio:

HOTEL MIRAMAR - SAN JULIAN

Dr. Arnaldo J. Cittadini

Médico Psiquiatra

Expesialista en Enfermedades Nerviosas y Mentales

SAN BLAS, 2057 Bs. Aires - UT-59-4698

MENSURAS

Subdivisión de Campos

Juan Jorge Mladineo

AGRIMENSOR

C. Correo 51 SAN JULIAN

Margarita Llorente de Karmelic

Hipotecas - Comisiones

Compra-venta de Propiedades y Terrenos

Entre Ríos 149 - 2º - H - T. E. 38-9222 BUENOS AIRES

Buenos Impresos? EL SONIDO

Constituyóse el Domingo el H. Concejo Municipal

EN la fecha determinada por la ley respectiva, ha quedado constituido el concejo municipal, terminando después de más de ocho años, la interinidad que existía en la administración a la comuna, dispuesta como se sabe, con carácter general a todos los municipios territorianos en las post-trimenes del año 1943 y no unilateralmente por defectos de su composición o funcionamiento del concejo instalado en ese entonces, que deservolvía su acción normalmente.

El nuevo concejo municipal se ha constituido como resultado de los comicios generales del 11 de noviembre último, siendo conveniente repetir aquí, aunque más no sea que a guisa de síntesis observación, pero de trascendencia suma por su significación política, que ofrecieron un matiz distinto de todos los anteriores: en esos comicios, votaron únicamente los argentinos, sufragaron por primera vez las mujeres y los electores de ambos sexos, también por vez primera emitieron su voto para elegir presidente y vicepresidente de la República y delegado territorial a la Cámara de Diputados de la Nación.

Nunca, jamás, dicho sea de paso, podrá negarse desde ningún punto de vista la justicia de esa determinación gubernamental que casi en toda su plenitud ha venido a igualarnos con equidad a los argentinos residentes en los territorios con los conciudadanos de los demás distritos electorales del país, en lo que concierne al ejercicio de los derechos políticos asentados en la Constitución Nacional y que, también en ese aspecto, ha puesto en el mismo plano del hombre a la mujer argentina.

Hecha esta digresión, entremos en materia, volviendo al tema primordial que interesa, enfocando objetivamente las observaciones que fué dable recoger en la sesión inaugural del desarrollo de la primera sesión realizada por el concejo.

Digamos en primer término, que la sesión estuvo muy concurrida, al extremo de colmar la capacidad del recinto, que una vez más ha reactualizado la necesidad de ampliación, dando forma práctica a uno de los dos proyectos estructurados en tal sentido: erigir el nuevo edificio sobre los cimientos iniciales de la esquina de la avenida San Martín y calle Rivadavia o activar las gestiones para la construcción del prometido bloque administrativo que se hizo durante la gobernación del coronel Lascasas. O, de otro modo, a falta de realización de uno u otro, disponer de la ampliación del existente, cuando lo permitan las finanzas municipales.

El público asistente, fué heterogéneo, puesto que aparte de las autoridades, elementos representativos de las distintas actividades locales y de pobladores rurales, hubo dirigentes y partidarios de las dos principales agrupaciones políticas que concurrirón a las urnas, circunstancia que además de dar mayor brillo y solemnidad al acto, ofreció una muestra de reciproca consideración y respeto, desde luego, sin que ello implique menoscabo de la ideología partidaria que se sustenta.

El laje de paz y el com sionado al frente de la Comuna se desempeñaron correctamente en su breve misión, aunque cobia esperar por parte de esta última autoridad saliente, una exposición sobre el estado de entrega de la Municipalidad, o por lo menos la lectura de la documentación relativa a esa formalidad.

La elección del presidente del cuerpo, que siguió después, provocó honda expectativa, tanto por lo referente al concejal de la mayoría que sería designa-

nado, cuanto que, por estar ausente uno de los miembros mayoritarios, el resultado de la designación estuvo a merced del representante de la minoría. En efecto, el Dr. Barril votó por el Dr. Nieto y éste a su vez por aquél y como el concejal minoritario, Dr. Lebrero, lo hizo en blanco, el presidente provisional, señor Juárez Laborde, se vio precisado al desempate, resultando electo presidente el Dr. Barril.

Mercado de Lanás

LANAS: La mayor animación observada en la semana anterior y que reflejamos en nuestro comentario último, se vivió continuada en la actual, como lo corrobora el hecho de que, pese al teriado del día jueves, se lograron concertar ventas por un total de alrededor de un millón de kilos. Cabe señalar que no obstante este mayor movimiento de negocios los precios no acusaron variantes de interés mantenidos la tendencia de los mismos hacia una equiparación con los límites de los mercados mundiales.

La característica de la semana la constituyó la actuación de las casas exportadoras que se dedicaron con preferencia a las lanas enteras, cruzas finas y medianas limpias y/o con semillas, procedentes de las Provincias de Buenos Aires y Entre Ríos, en cuyas lanas se realizaron operaciones importantes que absorbieron casi todo lo disponible en venta franca, dentro de cotizaciones que variaron entre \$ 30 y 40 los 10 kilos según calidad, finura, condición, etc. Por algunos lotes superiores, finas y primas merinos se pagó hasta \$ 50 los 10 ks.

En lanas originarias de Corrientes cruzas finas y medianas se hicieron también algunas ventas entre \$ 45 y 50 y por un lote de 22,500 kilos de excepcional calidad y condición, nuestra casa logró obtener \$ 55 los 10 ks. Los fabricantes y lavaderos locales mantuvieron inamovibles sus preferencias por lanas de finura, de calidad y condición destacada, y al favor de una mejor disposición de los compradores se vendieron buena cantidad de lanas procedentes de Neuquén, Río Negro y Chubut, dentro de precios que varían entre \$ 50 y 80 los 10 kilos según finura, calidad, desarrollo de mecha, rendimiento, etc.

En lanas especiales procedentes de los puertos de Desierto y San Julián, también se realizaron algunas ventas entre \$ 60 y 68 los 10 kilos y eventualmente por algún lote realmente superior se logró algo más.

Las lanas enteras como así también las de segundas esquilas y borregas, originarias de las Provincias de Eva Perón, Córdoba, Oeste de Buenos Aires, etc., libres de semillas, tuvieron demanda corriente entre \$ 30 y 37 los 10 kilos. Las con semillas resultaron de colocación ocasional.

Cierra la plaza sostenida para mestizas, criollas, pedazos, borregas, etc. CUEROS LANARES: Ninguna novedad favorable se ha registrado durante la semana en el desarrollo de estos negocios, los que se han seguido apreciando fijos para las pieles de la Provincia de Buenos Aires y similares y paralizados para las provenientes de la Patagonia y Provincias de Entre Ríos y Corrientes.

Para cueros de los Territorios surinos y de Entre Ríos y Corrientes los precios quedan puramente nominales.

Bs. As., Mayo 3 de 1952.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

COOPER, Presenta:

Contra la Sarna: El nuevo éxito COOPER: Polvo Gamatox COOPER 1 x 1000

En paquetes para 1.000 litros de agua cada uno

Contra la MANCHA y GANGRENA GASEOSA: Las Mutilantemente Conocidas

VACUNAS "WELL-COME"

Contra las LOMBRICES:

Una Linea Completa de Lombricidas

Inf. y Detalles: Oficina Aloyz, San Julián

TIENDA CASERO

FIJESE Sra., FIJESE Sr...

en lo que le ofrece TIENDA CASERO en sus vidrieras en

Artículos de Otoño

• ¡ Sin Vuelta de Hoja! ...

Todos los caminos conducen a la



TRADICIONAL

LIQUIDACION

OTOÑO - INVIERNO

DE

La ANONIMA

Comprar en ella es
ahorrar para el resto del año.

¡ Apresúrese!



LA ANONIMA

Sociedad Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

De Cañadón León Comisión Fiestas Patrias

Se ha constituido en la localidad la Comisión de Fiestas patrias que actuará durante el año en curso, quedando integrada como sigue:

Presidente, comisario inspector don Héctor Cruces; vice, Sr. Emiliano Velazco; secretario, Sr. Mario Zambuniarque; tesorero, Sr. Carlos M. Infarraga; vocales, Srs. Ruperto Barrenechea, J. Pokiepovich, Silvio Rey, Adelino M. Landa y Julio A. M. Arriaga.

La distribución de cargos se efectuó en reunión celebrada el 20 de abril, luego de lo cual la referida comisión inició de inmediato al cumplimiento de su cometido, en la programación de los actos celebratorios de la efeméride de Mayo.

Quedó así confeccionado un extenso programa que se desarrollará del 23

al 25 del corriente, incluyendo actos cívico-patrióticos y sociales, deportivos, etc., que formando un selecto y apropiado conjunto permitirán sin duda una digna celebración de la fecha.

Fiesta del Trabajo

Los distintos actos realizados en celebración del 1º de Mayo, tal como se esperaba y de acuerdo con el trascendente significado de la fecha, alcanzaron muy destacables relieves, viéndose prestigiados con la presencia de autoridades y pueblo en general y desarrollándose en un marco de animación y perfecta armonía.

Viajeros

El jueves de la semana última se ausentó por vía aérea para la capital federal, en uso de licencia, el constructor de la zona, don Raúl Bóye Anderson, quien piensa estar de regreso en agosto próximo.

—También para la capital federal, hace algo más de dos semanas se ausentó el auxiliar de policía señor Oscar Musi, cuyo viaje obedece al propósito de cumplir un curso previo a su ascenso al grado de subcomisario.

Radio Mitre

BOBINAJE de DINAMOS
y MOTORES ELECTRICOS

de F. Bartolomé

Teléfono Nº 9
MITRE, 677 SAN JULIAN

Fiesta Campestre del Centro de Camioneros

Adhiriendo a la celebración del 1º de Mayo, el Centro de Camioneros local organizó en la fecha una fiesta campesbre para sus asociados e invitados especiales: autoridades, comerciantes, etc.

El acto tuvo lugar en el paraje denominado «Tumba Sholl», y reunió a nutrida como entusiasta concurrencia. Luego del sermón habitual que fue saboreado entre charlas, risas y comentarios sobre los temas más diversos, se hizo honor a un exquisito asado de vaquillona y de ovinos, reforzado con abundante Parrillada, no faltando tampoco las empanadas ni la fruta.

Concluido ya el almuerzo se amenizó el ambiente con cichadas individuales entre camioneros y mecánicos y colectivas entre solteros y casados,

dando lugar a muy divertidas incidencias, especialmente al cortarse reiteradas veces la soga...

Así pues, también los camioneros, gente sencilla y cordial templada en la dura vida de la huella, celebraron la fiesta del trabajo, la fiesta de todos cuantos, ya sea empujando el volante, las herramientas o la pluma procuran su bienestar y contribuyen al progreso colectivo.

ABONOL

Fertilizante químico de rendimiento sorprendente por la alta concentración de su fórmula.

P. BRAVO

Casilla Correo 94 — Pto. SAN JULIA

VIA AEREA: PAPEL y SOBRES, comerciales y tamaño esquel, buena calidad, adquieralos en "EL SONIDO"

Transportes Patagónicos SRL

Salidas al Norte: LUNES, 5 horas; MIERCOLES, 5 horas; SABADO, 5 horas

Llegadas del Norte: LUNES, 19,39 hs.; JUEVES, 19,39 hs.; SABADOS, 19,39 hs.

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas
 CALLE 25 DE MAYO 1.068 PUERTO SAN JULIAN

EL MONTAÑES

Acaba de recibir, entre muchas otras cosas:

- BACALAO de Noruega.
- SARDINAS en aceite de oliva, españolas y noruegas.

Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

CURTO, GONZALEZ & Cia.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
 DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES

Anticipos Liberales sobre Lanasy Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:
 Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

Los Submarinos Podrán ser Descubiertos a 500 Kmtros.

NUEVA YORK (Col) — Un nuevo mecanismo mejorado e inventado por hombres de ciencia norteamericanos, permite descubrir la presencia de submarinos "enemigos" desde más de 500 kilómetros, distancia mucho mayor que la alcanzada hasta ahora por cualquiera de los aparatos especiales en uso, en particular el sonar. De los ensayos realizados se desprende un gran radio de acción de este mecanismo, muy superior a lo que muchos hombres de ciencia consideraban posible.

En el curso de unas maniobras navales recientemente realizadas, tres submarinos fueron equipados con este aparato, y trabajando en una acción coordinada pudieron advertir la presencia y los movimientos de un submarino "enemigo" a una distancia de 520 kilómetros. Al

mismo tiempo les fué posible identificar el lugar en que se encontraba, con la suficiente precisión para despachar a los aviones de observación y ataque a una zona de 25 kilómetros cuadrados. De este modo fué posible el fijar la posición del submarino mediante la utilización de otros mecanismos, que actúan con mayor eficacia desde distancias reducidas.

También ha sido ensayado ya por submarinos norteamericanos en aguas de Corea, con los cuales ha sido posible advertir la presencia de submarinos soviéticos, si bien a distancias considerables de las zonas de combate. El aparato, un secreto militar por supuesto, es supersensible a las alteraciones producidas en el agua por un submarino en movimiento. Estas alteraciones viajan a lo largo de

Fonda "EL CRIOLLITO"
 de José D. González

Grandes Comod. para Pasajeros
 Casa Especial para Gente de Campo

Casilla de Correo N. 8
 PUERTO SAN JULIAN

grandes distancias en determinadas regiones por debajo de la superficie del mar y es de suponer que este invento está precisamente dotado para la captación de estas alteraciones.

Se espera que cuando este aparato esté a disposición de los submarinos, los sumergibles de las potencias amigas en tiempo de guerra estarán equipados con un mecanismo para la emisión de señales especiales de identificación encaminadas a evitar que al ser revelada su presencia puedan ser blanco de ataques.

Los experimentos para la lucha contra el submarino — incidentalmente una de las armas más potentes de la Unión Soviética, que se calcula cuenta en la actualidad con unos 300 submarinos modernos — siguen haciendo grandes progresos. Se ha conseguido un tipo especial y muy sensible de radar que advierte la presencia del snorkel, el tubo respiratorio de los submarinos en uso por los alemanes y que permite al submarino marchar bajo la superficie por un periodo indefinido de tiempo, hasta distancias de 13 kilómetros en un mar relativamente tranquilo. También se ha mejorado mucho el sistema de boyas sonoras, mecanismos automáticos para la localización de los submarinos, que se dejan caer desde los aviones. Y se han construido ya hidroaviones especiales y muy resistentes que pueden amarizar en mar gruesa con el objeto de dedicarse a la localización de los submarinos por medio del sonar, que es la aplicación del principio del radar a la observación por el sonido, debajo de la superficie del mar.

No Bañe MECANICAMENTE, por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisárbica a base de Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE

Un LITRO en 3.000 de AGUA

La MAS PODEROSA y EFICAZ.

Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

Sin Precedentes! ...

ES EL SENSACIONAL EXITO DE LA

¡LIQUIDACION!

QUE ESTA EFECTUANDO



ARGENSUD

... y siempre entregando un obsequio por cada compra

¡APROVECHE Vd. TAMBIEN!

ARGENSUD = Su Casa de Confianza!

El Mismo Tema

La matanza de la oficialidad polaca en Katyn, uno de los crímenes más detestables de la última gran guerra, fué prolijamente denunciada y documentada por Alemanes en su oportunidad. En aquél entonces Rusia Soviética era "aliada" y no hubo tiempo para defender a otro aliado, como era Polonia. Hoy, tras seis años vemos actualizar el tema; es el mismo tema, pero las circunstancias son distintas. En Corea las cosas marchan de tropiezo en tropiezo, la cortina de hierro se hermetiza y en Europa se ve desgano para la causa occidental; por eso, ahora el tema de Katyn ocupa las planas de los grandes diarios, de los mismos que aun tienen la tinta fresca para hablar del proceso de Nürenberg y espacio para atacar a los países latinoamericanos que no aceptan el área del dólar en detrimento de sus respectivas soberanías.

ABONOL

Fertilizante químico de rendimiento sorprendente por la alta concentración de su fórmula.

P. BRAVO

Casilla Correo 94 — Pto. SAN JULIAN

CHURRASQUERIA
1.º de MAYO
Atendida por
SU DUEÑA
★
Minutas a Toda Hora
Servicio Esmerado
Calle Colón, 838 SAN JULIAN

ZAPATERIA "EL OBRERO"
de MARTIN DONOSO
Reparac. Calzado en General
Precios Médicos
Calle Mitre, 677 SAN JULIAN

Pastelería "Las Delicias"
de Zacarias Rossich
Elaborac. Higiénica de Tortas de
Casamiento, Masas y Facturas.
ALBERDI, 53 SAN JULIAN

ZAPATERIA
de Benjamín García
Reparac. de Calzado en General
Tapicería y Lona
Vélez Sárs., 1089 SAN JULIAN

Churrasquería
DOOLAN
de Carlos Doolan
Venta de Empanadas y Raviolos
Minutas a Toda Hora
Atención Esmerada por su Dueño
Mitre, 705 SAN JULIAN

FONDA
"La Angelita"
de Creanor Barría
Domingos: Raviolos y Canelones
Sábados y Jueves: Empanadas
PEDIDOS
Se ruega hacerlos con anticipación
SE ACEPTAN PENSIONISTAS
Mitre, 541 SAN JULIAN

FONDA "EL TROPEZON"
de FELIPE MILLAQUEO
Especialidad en Licores Finos
Empanadas a la Chilena - Pollos
Amplias comodidades p. pasajeros
Jueves y Sábados: Empanadas
Juev: Tallarines - Dño: Raviolos
Atención Esmerada
Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

Zapatería y Tapicería
SAN MARTIN
de ARMANDO BAHAMONDE
Zapatería en General - Fundas
para Valijas y Tapizado de Coches -
Tojidos de Chatas - Arreglo de Tapacarpas -
Confección por su dueño.
Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

ATENCION! Invierta su
dinero seguro contra toda
inflación, en casas, chacras y
campos en la zona balnearia
de Tandil.

Informes, dirigirse al ex vecino de
S. Julián ERNESTO KNAUT: Claraz,
Est. "La Nélida", F.C.N.G.R. o a E.
KOWALEWSKI, Tandil, Av. Figueroa
229/31, F. C. N., G. R.

RIDICULA PRETENSION

Un miembro de la Cámara de los Comunes, imbuido de cierto trasnochado espíritu imperialista no ha tenido mejor motivo para ocupar sus innumerables ratos de ocio que presentar una moción en el sentido de que los hijos de británicos nacidos en la Argentina sean eximidos del servicio militar obligatorio que fijan nuestras leyes.

El legislador londinense en su absurda posición olvida por completo las normas tradicionales del derecho internacional adoptadas por la Argentina y que consagran a inquestionablemente la prevalencia del "jus soli" sobre el totalitarista "jus sanguinis" que quita el sueño a los racistas cobijados en el Parlamento.

Dejemos de lado estos argumentos que por sí solos desbordan la ridícula pretensión del racista Mr. Stewart, parlamentario y desocupado, para señalar hasta qué punto estas incursiones lesionan la marcha tradicional y normal de nuestras relaciones con el Reino Unido. No hacemos referencia a los vínculos diplomáticos, de gobierno a gobierno, sino a aquellos que deben regir la vida de los pueblos mismos.

El servicio militar es en la Argentina, orientado no solo en la capacitación militar del joven ciudadano, sino fundamentalmente en su educación y preparación para las tareas constructivas de la paz. De ahí que sea para la juventud argentina un permanente motivo de orgullo, así como un eficaz complemento en su educación general. Claro está que Mr. Stewart no puede comprender estas cosas, sobre todo él que como todos sus semejantes del imperialismo se desvive por lograr joven carne de cañón para desahogar en luchas hegemónicas.

ALMACEN "Dragicevich"
de Ramona I. de Drağicevich
FRUTAS y VERDURAS FRESCAS
Se reciben Surtidos de Buenos Aires en Todos los Vapores.
MITRE, 997 SAN JULIAN

COLCHONERIA
"RUMANO"
de NEMANIE CESELIAR
Se hacen colchones
Arreglo asientos y resp. de autos
PUERTO SAN JULIAN
Taller: Colón, 373 Domic: Moreno 1162

CONFITERIA
SPORTSMAN
- Y BAR -
de SABINO y GERONIMO LLANEZA
CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS
Servicio de Té con Exquisitas Masas - BILLARES
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes
Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

HOJALATERIA y PLOMERIA
de ESTERIO SANCHEZ
Trabajos Concernientes al Ramo en General
PRONTITUD y ESMERO - PRECIOS MODICOS
A sus órdenes en: Colón, 373 PUERTO SAN JULIAN

José Pastor Berrando

PROVEEDOR DE CARNE DE CONSUMO
Compra-Venta de Hacienda y Frutos del País
Bm. Mitre, 136 Teléfonos: Oficina N. 4 - Matadero N. 25 SAN JULIAN

EL CORDILLERANO
CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.

ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olimo, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posarías y Lago Pueyrredón.

OPATI
UGARTECHE Hnos.
Réditos
Benef. Extraordinarios
Contabilidades
Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE
TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.
CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.
Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE
Bm. Mitre, 102 (Frente Bca. Nación) - C. Correo 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

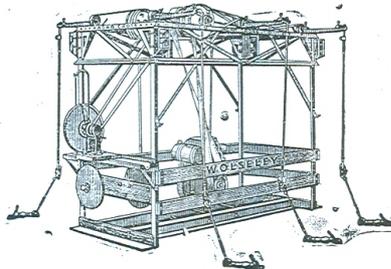
Compañía Naviera y Comercial
PEREZ COMPANC, S. A.
4 GRANDES CARGUEROS PATAGONIA
AL SERVICIO DE LA PATAGONIA
Santa María de Luján - En Buenos Aires.
San Juan Bosco - En Buenos Aires.
Santa Micaela - En Buenos Aires.
San Benito - En Buenos Aires.
DIRECCION y ADMINISTRACION: Av. de Mayo 360 - T. A. 30-6651 BUENOS AIRES
Aq. Local: JULIO ALOYZ B. Mitre, 136 - C.C. 7 - Teléf. 4

WALDRON & Cia.

Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras

"WOLSELEY"

Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convencerá y será nuestro mejor propagandista.



EN EXISTENCIA:
Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.
Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.
Todo FABRICACION INGLESA

WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY

CASA MATRIZ:
Bm. Mitre, 427
Buenos Aires
TELEGRAMAS:
"Carntyne"

Sucursal en San Julián
Avenida San Martín, 379/81 - Teléfono N. 138

SUCURSALES:
Comodoro Rivadavia
Puerto Deseado
San Julián
Río Gallegos
Río Grande (T. del Fuego)